

狭山が発祥の地

童句

第14回童句まつり・佳作5句

第14回童句まつりで入選した25句のうち、佳作5句を掲載します。

Tシャツで 校長先生 夏休み

田中泰治（東京都あきる野市）

花吹雪 急行となる 縄電車

富田安子（千葉県流山市）

合格の 兄ちゃん少し 髭はやし

山口 栄三郎（千葉県市川市）

春愁や ビー玉たまる 箱一杯

加藤頼夫（埼玉県入間市）

かぶせた手 そおと握る ばった捕り

芝田 恵美子（埼玉県狭山市）

AET CORNER



Leslie Angera Gruhn(AET)

Hello. My name is Leslie Angera Gruhn and I am from Los Angeles in the United States of America. I am working at Horigane Junior High School, surrounded by idyllic scene of green tea farms. Americans celebrate Thanksgiving Day which falls on the fourth Thursday in November. Thanksgiving Day is important symbolically because this is a time when children learn about America's beginnings in school and are taught the importance of helping our neighbors in time of need and being grateful to those who have shown us their kindness. Everyone in America entitled to a heart-warming Thanksgiving dinner which consists of a strictly followed menu. Turkey, stuffing, corn, mashed potatoes with gravy, cranberry sauce and pumpkin pie are eaten across the nation on Thanksgiving Day. Those who do not have homes are served a traditional Thanksgiving dinner in homeless shelters. The beauty of Sayama is my only consolation for missing the unique American tradition of Thanksgiving.

こんにちは、私はレスリー・グリーンです。私はアメリカ・ロスアンジェルスから来ました。田園風景が広がる堀兼中学校に勤務しています。アメリカの人々は11月の第4木曜日に行われる感謝祭を祝います。感謝祭はとても重要にされているもので、子どもたちは学校でアメリカの始まりについて学び、また周囲の人々に感謝する大切さを教えられます。アメリカの人々は、次のようなメニューからなる感謝祭の温かい心のこもった夕食を食べることができます。七面鳥、トウモロコシ、肉汁とクランベリーソースをかけたマッシュポテト、そしてパンプキンパイは国中で食べられます。家のない人々には施設でこのような伝統的な食事が用意されます。狭山の美しさは、感謝祭のような独特のアメリカの行事を恋しく思う私の気持ちを唯一慰めてくれています。（英文の要約）



池原 昭治の

さやまの冬会本

67



キツネの意趣返し

むかしのお話です。

下奥富の前田に、ちよつといたずら好きの男がすんでおりました。あるとき畑に出かけたときのことです。とちゅう河原の中を通りかかったとき、キツネどのが気持ちよさそうにひる寝をしておりました。男はいつものくせがでまして、「ひとつ、おどろかせてやんべえ…、火事だ、火事だ！」と、キセルの火を投げつけました。キツネはびっくり仰天、草むらの中へ逃げていきました。

やがて陽がしずみ男が畑から帰ろうとしたときです。「大水だー、土手がぎれたぞー」と、誰かがさけんでいます。そして、水がみるみるうちに男の膝から腰のあたりまであがつてきました。男はあわてて着ものをぬぎ、水の中を「深い、深いたすけてくれ」と、いながら歩いておりましたところ、「おいおい、おめえ何やとるべえ」といわれ、ハツとわれにかえった男は、なんとソバ畑の中を歩いておったのだそうです。これは、河原にいたキツネの意趣返しだったそうです。

R280 この広報紙はリサイクル推進のため古紙配合率80%の再生紙を使用しています

お・茶・香・る・ま・ち



[狭山市広報] VOL.544

発行日 / 平成12年11月10日(毎月10・25日発行)
 発行 / 狭山市
 編集 / 狭山市企画総務部広報課
 〒350-1380 埼玉県狭山市入間川1-23-5
 TEL 042-953-1111(内線7161)
 FAX 042-954-6262 テレホンガイド さやま ☎ 0120-460-380
 ホームページ http://www.city.sayama.saitama.jp/

しやう きやま